

99 年臺灣客家語朗讀比賽(海陸腔)國中學生組 編號 1 號

【阿啾箭个故鄉】(龔萬灶原作／謝杰雄修改)

「鵓婆來咧啲！鵓婆來咧啲！」

落水過啊忒，天頂个烏雲還毋想散。正變較淡兜仔，無恁烏咧，半天頂斯有一隻烏影，擎等兩支大旗仔，揲等緊來。一下仔又像烏色个大囊蜆仔，在頭那頂，緊飛緊兼。

阿森仔在田項擲稗仔，看啊著，喊等轉。

伙房項逐家人斯有畜雞鴨。禾頭田，掌草過後，青溜溜仔。大家斯捉鴨子來放，直直放到禾仔飽胎，鴨子變到鴨臀仔，斯做毋得再過放咧。田項無水个時節，雞嫲也會渡雞子落去絡食。歸田个鴨子、雞子，盡驚鵓婆來挾。

耕種人對這種「天頂飛來个災禍」，心肝肚又恨又畏。屋下係堵好有放鴨子抑係有雞嫲子，歸日仔斯看等天頂，竹頭尾、雲底下係有看著一息仔烏點，跔等斯對門直直出，擎等雞祛，走到田項去掌等。

大家像講好咧樣仔，有麼儕先看著「鵓婆」，定著會大聲通報。

伙房背後，竹頭圍肚該頭苦楝樹頂，有一竇阿啾箭，歸身烏烏，飛起來像射箭恁遽。阿啾箭看著鵓婆斯像看著大冤仇人樣，遠遠斯逐過去，用佢該尖尖个觜對等鵓婆，密密啄落去，啄到鵓婆佇毋著，拔等翼胛，煞煞飛走。

阿啾箭逐朝晨斯當早跣，嘖嘖啾啾，吵人清夢。毋過，佢在農家人个心肝肚，係好鳥仔，像人「空中警察」樣仔，盡忠心來保護田項个鴨子、雞子。雖然著等歸身个烏衫烏褲，大自

家也毋會有禁忌。堵著做田个時節，田項會杪出當多蟲豸草蜢；阿啾箭會飛來絡食，企在牛背囊項，不時像噴射機樣仔，種到田泥面項，啄一口青蟲大餐。邊脣，長透會堵著厥个好鄰舍——歸身白雪雪个白鶴仔，腳棍長，頸根也長，路行起來，腳步也長，像一個紳士。田項一烏一白共樣係駛牛阿伯个好朋友。

「阿啾箭，尾砣砣，上屋叔婆做生日，愛分佢跔抑毋分佢跔，害佢打扮兩三日。」從細斯聽阿姆念這童謠，佢對阿啾箭一直斯有當多个憧憬；在大人該位學著个印象係阿啾箭係乖巧又帶有一息仔衰過个細阿妹仔。離開家鄉過後，成下會在電線頂頂看著阿啾箭，佢本本著一身个烏袍，共样个利觜，毋過少忒青溜溜仔个竹園，在該邊脣擎等牛拂仔，頭磬磬仔犁田个老阿伯，心肝肚像失忒麼个東西樣仔。

阿姆雖然過身去咧，毋過，老人家背囊項揸等孫仔，手項擎等雞祛，掌等一竇雞嫲子，不時還愛臥頭看天頂个身影，還係清清楚楚印在佢个心肝肚。

99 年臺灣客家語朗讀比賽(海陸腔)國中學生組 編號 2 號

【菜 瓜 棚】(江秀鳳原作／謝杰雄修改)

屋側角有一搭仔空地，阿公該時斯種有一叢樣仔樹，這下當高當大叢咧，逐年正月斯會開花，開到一點一點黃黃，像星仔樣仔，該歸串歸串仔撈撈，一粒一粒像細人仔个拳頭嫵恁大个樣仔，打到歸樹淦淦，係落一陣大水斯會跌到歸樹下，青个拿來滷＜情人果＞，黃个斯做得食，這種土樣仔細細粒仔，無麼个肉，毋過，樣仔味特別香，係一般改良个抑係進口个大樣仔，比毋得个在地香，阿公無愛食大大粒有肉又多水个進口種，總係頭望望仔等佢自家種个樣仔熟。

菜瓜棚脣項，有一頭木瓜樹，毋記得係哪久種个，逐年斯打到結結結，食都食毋忒，阿姆盡盼得，長透斯摘下來送鄰舍食。

逐年正月，阿姆斯會點菜瓜仁，等菜瓜秧生該下，愛擇兩頭最靚个做種，伸个做盡擲擲忒，兩日淋一擺水，等菜瓜遞藤該時，還愛插兩枝竹桎仔分佢遞上架頂。菜瓜四月上下斯會開始打花，大大蕊黃黃个花，在青溜溜仔个菜瓜葉裡肚，開到特別靚，到五月邊仔天時較熱，花打忒多，會影響菜瓜个品質，阿姆斯會撈有兜花摘忒佢，莊下人無打爽个本錢，阿姆會撈這兜摘下來个大黃花，拿來搵麵粉落鑊去焗，對佢這兜罕得有麼个零嗒仔好食个細人仔來講，食起來脆脆香香甜甜，有日頭轟撈萋萋个菜瓜花香，恁樣个零嗒仔驚怕係佢兜一生人斯擢毋忒个記憶。

放避暑个時節，菜瓜打到歸瓜棚淦淦，菜瓜葉撈油桐葉拗蠻像，大大葉、青青，生角生角，一皮一皮重重疊疊，在瓜棚下背看啊上，盡像一粒一粒大大粒个星斗，黃色个花斯像係光

華華个月光，一條一條个菜瓜青青青，像得人惜个細人仔，在該襤襤吊吊。還言結婚个滿叔係教書先生，佢盡會利用這種天然个資源，兜一張矮桌仔，幾張矮凳仔，歸日斯在這讀書泡茶，到暗晡頭，菜瓜棚下自然變做大人細子寮涼个所在。成時坐在月光下，看月光華華，滿天星斗，該時涼風輕輕仔吹過來，阿叔會教佢兜唸：「月光華華，細妹煮茶，阿哥兜凳，人客食茶……」个童謠，還會撈佢兜講盡多盡多古。

八月半係偲佢團圓个大日仔，阿叔、叔姆、阿姑、姑丈，出外做頭路个人，歸家人斯會渡等轉來過節，大家坐在菜瓜棚下食月餅打嘴鼓，叔姆撈阿姑在該起火焙肉，細人仔在禾埕項追上追下，搞到貶轉來，歸屋間歸禾埕个笑聲，係佢兜用錢乜買毋著个幸福經驗。等八月半過忒，一家一家人愛轉去都市个時節，佢姆總會細義摘兜菜瓜、黃瓠、瓠仔、青菜，一項一項用報紙包好勢，還有自家畜來 刷个雞仔、鴨仔，鹹菜、覆菜……塞塞摯佢兜歸車肚項。

有一暗晡，佢發夢到驚一下，斯跋跣起來，順續出去菜瓜棚側角个便所屙尿，看著阿公坐在瓜棚下，毋知撈麼儕在該位講話，遠遠斯聽著吱吱喳喳个人聲，等佢行近看啊，斯單淨阿公一儕定定，脣頭矮桌仔項放等一臺錄音機，肚項傳來八月半，歸屋下人共下圍等瓜棚下，食月餅打嘴鼓个笑聲。

【阿婆畜个壁蛇】(江秀鳳原作／謝杰雄修改)

讀小學个時節，逐年避暑阿姆斯特會渡佢兜轉去姐婆屋下寮，姐婆屋下係一間三合院个伙房屋，正身係人客廳，乜係服祀阿公婆个所在，正片析係阿公阿婆个間房，左片析係大舅大舅姆个間房，再過過去斯係灶下。阿姆頭擺个間房在正片析橫屋个所在，所以佢兜逐擺轉去斯本本戴在這隻間房。

屋面前个禾埕項，毋係曬一千擔番薯籤斯係放樵放杈。早晨頭䟽起來斯會看著禾埕肚項，雞嫲渡等雞子在該絡食，下把仔會看著黃狗牯逐鵝仔，逐到啲啲滾，屋側角有幾下隻牛屎站在該鑽地泥，屋簷下還做得看著蝠婆仔鉤在該睡目，燕仔个泥竇斯起在廳下中央，在屋簷下行過，還愛細義莫分燕仔屙著屎正好，佢姆逐擺斯會喊阿公撈燕仔竇拆忒去，阿公總係講燕仔作竇會帶來平安福氣，所以，不管阿姆仰般講斯無效，該隻燕仔个竇本本好好在該無徙位。

暗晡頭斯會看著窗門脣爬上爬下个壁蛇，兩三十公分長，老鼠色个皮，長長个尾，阿哥講該係「單睞目个冷血動物喔！」，佢兜在屋頂橫樑項爬來爬去，下把仔乜會失腳跌下來，係堵堵好跌到被單項，佢撈阿姆斯特會哇哇滾喊，阿哥一息斯毋會驚，還會撈壁蛇个尾攞起來，無想著壁蛇嘎斷做兩節，阿哥手項个壁蛇尾還弄弄動，在佢面前挨挨轉，長透斯撈佢嚇到噉，等佢噉噉滾該下，阿姆斯特會開嘴罵阿哥。

佢問阿姆講：「阿婆做麼个愛畜恁多壁蛇呢？」阿哥撈阿姆聽著佢恁樣問，兩儕人斯笑到毋會停動，到這下斯還會拿來笑佢。

有一日，阿哥拿兩粒細細白白个卵分佢看，阿哥用手指擘

啊開，肚項有黃色个卵黃，阿哥講該係壁蛇卵，佢雖然無摸著，還係遽遽去用香茶箍洗手，當久當久毋敢拿東西來食，正經拗蠻得人畏。又有一擺，佢跔到屋簷下捉囊蜆仔，看著地泥下一粒一粒細細粒烏烏有一點白白个屎，斯遽遽喊佢該隻萬能个阿哥來鑑定，阿哥講該係壁蛇屎。阿哥係佢个字典，佢上知天文下通地理，逐擺在學校考第一名，佢係佢心肝肚項个大英雄，乜係佢个家庭教師，佢記得無麼个事情考得佢橫。阿哥盡惜佢，去哪斯會渡等佢共下去，去姐婆屋脣个菜園肚項捉金姑仔、捉花點姑仔，去田脣捉蛎仔、打草蜢，搞到日頭落山愛轉屋个時節，還會摘一蕊花送分佢，阿哥麼个斯知，麼个斯識，佢試著阿哥當慶，麼个斯會。

阿哥撈佢講北部个壁蛇毋會叫，大安河以南个壁蛇正會叫，毋係地理个關係，係因為品種無共樣。佢問阿哥：「阿婆做麼个無愛撈壁蛇逐走呢？」阿哥撈佢講：「壁蛇係好个蟲仔，佢會食蚊仔、蜚蜚仔……。」阿哥又講：「阿公有講過，屋肚項有壁蛇，表示這間屋係淨利又有福氣个所在，所以壁蛇無麼个毋好，毋使撈佢逐走，你係無去捉佢，佢乜毋會來咬你，大家做得和平共下生活。」

今年避暑轉來姐婆屋下，姐婆个舊屋拆忒咧，起一棟當靚个樓仔屋，暗晡頭愛睡目个時節，佢盡像還看著窗門外背有一條壁蛇趟過去个樣仔。

【阿婆个菜園】(江秀鳳原作／謝杰雄修改)

阿婆个菜園有一隻名仔，安到「芹菜園」。

「芹菜園」毋係因為種當多芹菜正安名，係因為阿婆个名仔安到「芹菜」。阿婆一生人毋識種過芹菜，乜毋識食過芹菜，佢一直斯認為芹菜係分人食个東西，種該芹菜總係會分人食忒，所以，佢試著種自家分人食，係盡慇个事情。阿婆毋食芹菜，佢歸屋下人也做毋得食芹菜，食著芹菜斯像食著阿婆共樣，係犯著大忌个事情，佢屋下討落來个心白，到屋下第一項愛知个規矩斯係這件大事情，一生人做毋得食芹菜。

毋種芹菜个芹菜園仰會恁出名呢？該係因為阿婆手路盡好，種麼个生麼个，仰般種仰般生，佢種个青菜總係肥肥大葉，又嫩又好食，菜色盡靚，當得人惜。阿婆種个笏瓜仔、黃瓠、瓠仔、菜瓜，逐項都當會開花打子，連種地豆，收成乜比別人種个還較多。所以佢還細該量時，比別人較有福氣，食得著春夏秋冬，各種無共樣个菜色。

甜嫩多水份个大菜、莧仔、高麗菜，盡有春天个氣味，佢無魚無肉个童年生活，係有阿婆親手種个青菜攪豆油好食，斯係盡豐沛个幸福咧。熱天个時節，大家斯熱到火氣當大，食著阿婆種个薤菜、角菜、菜瓜湯，這種降火又有營養个青菜，斯做得清涼消熱過一隻熱天。秋天係佢盡合意个季節，臺灣个土地總係在這時節，滿崗滿坳，滿哪斯看得著豐收个果子摻菜色，除忒地豆、瓠仔、香櫞瓜个收成以外，菜園脣个時計果也紅到變茄色，捧等飯碗，食一季个秋味落肚，係仰般个浪漫幸福你知無？

過年前个油菜花、菜頭、大菜，毋使種到菜園肚項，田肚滿夫滿坪个菜色，分上家下屋个鄰舍儘採摘，食斯食毋忒，阿婆燒暖个誠意，分莊頭肚項逐家人个灶下燒暖過年。

阿婆盡惜佢，逐擺渡佢去菜園做伴，毋係摘番茄分佢食，斯係改薑嫲分佢帶轉去。佢從細斯摻阿婆共下睡，阿婆盡好用腳摻佢夾等睡，佢係蠕蠕動，佢斯會捏佢，佢有這好睡性，愛承蒙還細該量時摻阿婆共下睡个功勞。佢姆个膚身項有茶米味，阿婆个膚身項有番薯乳味，還細个時節佢盡惱阿婆个番薯乳味，大姊講該係老人臊，佢摻阿婆共下睡，佢膚身項乜有老人臊，佢聽著盡悶，無歡喜。

前幾年仔，阿婆个菜園分阿叔賣忒咧，起當大棟个樓仔屋，阿婆坐在新屋个壁角曬日頭，無人了解阿婆个心事，這幾下年來乜無人識看著阿婆个笑容。今年過年，桌頂又有又嫩又萓个大菜、莧仔、菜頭湯，八十一歲个阿婆，用皺皺、瘦夾夾个手，笑咪咪仔挾青菜分佢食，佢認得阿婆種个菜，有阿婆特別个手路摻香氣，燒暖又幸福个味道。阿婆分佢砵年錢該下，佢拉等阿婆个手，問佢菜園在哪？阿婆像做賊仔驚分人捉著樣，用手指甲摻佢，喊佢恬恬。年初一打早，天吉光，阿婆斯喊佢䟽，渡等佢行過幾棟大樓，來到垃圾場脣項，看佢該埕細細埕仔个菜園，菜園肚个大菜、高麗菜、莧仔、菜頭，種到摻摻。

佢看著阿婆个菜園靚靚个菜色，乜看著八十一歲个阿婆个春天，堵正愛開始定定。

【老飯筍仔】（古秀上原作／謝杰雄修改）

今年轉楊梅莊下掛紙，旋風想愛轉老屋看看啊，怕係阿姆在天頂分佢一支戇嘴棍，罵佢係不孝子，老屋幾年無轉去拚掃咧！打開老屋個大門，正想著阿姆在世該下有交代過，阿姆講：「阿上牯！毋管你仰般無閒；仰般賺錢，在臺北戴仰般派頭個屋，還係愛記得鄉下有一間偲兜個老屋，你定著愛輒輒轉去拚掃淨俐啊。」三十零年來，佢總係恹毋解，無人戴個老屋，拚掃佢有麼个意思喎？毋過等佢拚到間肚个舊簞筍櫥，看著裡肚有一條轉黃个大手帕，包等一隻老飯筍仔，打開老飯筍仔後，看著裡肚裝等淦淦，佢還細該時翕个轉黃个老相片，佢總算尋著三十零年來這想毋通个答案。

還記得做細人个時節，有一日先生交代，韶早開始愛帶飯筍仔咧。放學以後佢遽遽飄轉屋下去，黏時膠阿姆講。第二日阿姆捻一隻包烏糖个飯團愛分佢帶去學校。佢闕到會死，仰會阿哥膠阿姊有飯筍仔，佢斯無飯筍仔好帶。

該朝晨佢無食朝斯走去學校。連續四節課佢心情當毋好，同學看佢面臭臭仔，無人愛插佢。第四節下課，佢偷偷仔走去運動坪嘶胛躡命喊。無幾久，看著楊先生渡阿姆來尋佢，阿姆手項攞等一隻新飯筍仔。佢打開飯筍仔看著有菜脯卵，暢到耐毋得。也不管阿姆緊膠先生會失禮，開始拚命食佢个飯筍仔。

隔日上第一節數學課，古春枝先生來到教室肚，佢講：今晡日毋使上課，愛來講古分大家聽，大家歡喜靈天，乖乖坐等聽先生講。古先生講：佢熟似一個當煞猛又省儉个阿姆，為著細人仔無飯筍仔好食，跔工拔一擔菜，來來去去行十二公里个路頭，無著鞋个腳行到溜皮咧！肩頭个皮拔到烏青咧！辛苦種菜賣斯係為著分俵仔有一隻新飯筍仔好用；乜為著驚細人肚屎

枵著，偷剪一坵阿公个私菜仔---菜脯卵，分俵仔食，嗰分阿公誤會，話著心白緊煮菜緊偷食，害惜子个阿姆無晝好食。毋過佢還係滿心个歡喜，因為厥俵仔膠飯筍仔食淨淨。這個偉大个客家女性，大家知係麼儕無？佢斯係阿上牯厥姆。斯這故事聽了後，佢一生人食著簡單。

民國六十二年佢上臺北讀高中，飯筍仔乜跔等退休咧。有一日放寮轉老屋，看著老狗食个碗公缺角壞忒，佢想著退休个老飯筍仔，問阿姆老飯筍仔還在無？係還在，做得分老狗用無？阿姆笑面笑面回佢講：「老飯筍仔另外有用，做毋得分老狗用。」佢想阿姆一生人勤儉，怕驚打爽，無愛分老狗用。三十零年過後，佢正知老飯筍仔從來毋識退休，因為老飯筍仔裡背肚裝等淦淦阿姆對佢个痛惜。雖然阿姆這下過身在天頂咧！毋過佢對佢个掛心永久都毋會退休。生活中盡多佢無在意个東西，斯像老飯筍仔、老相片這兜，隨手抨，像垃圾樣，毋過對阿姆來講：這兜東西斯係佢一生人个寶。因為佢个愛全部裝在老飯筍仔裡肚。佢一生人煞猛打拚賺錢，認為錢正係寶，毋過等阿姆過身後，佢正醒來，正經个寶係阿姆，毋係錢，哎！世俗事；世俗眼、世間物；世間情，有幾多儕知正經个寶係麼个？人總係等到知該時，寶嗰早斯無在身邊咧！

99 年臺灣客家語朗讀比賽(海陸腔)國中學生組 編號 6 號

【過年】(龔萬灶原作／謝杰雄修改)

「過年」係一年當中最大个節日，僂俚看著當重，過到最鬧熱。各行各業个人，對尾牙開始，家家屋屋斯準備過年。耕田人，一年透天斯無閒直掣，盡望斯望過年个時節，有幾日仔好奈，又有豐沛好食。生理人到咧年下仔也盡無閒，又愛做生理，又愛收數，還愛準備好「紙票」，等上手个貨主來結數。開工廠个大頭家，想著過年愛分恁多「年終獎金」，逐日斯額結結仔。

毋過，話雖然係恁樣講無毋著，到咧過年个時節，耕田人一年个辛苦，也有好收成，割多割少，總算一年也圖過來咧。生理人無閒歸年，賺多賺少，斯也係一段咧。新个一年，有新个氣象，新个希望，所以，到過年个日仔，大家斯愛暢暢樂樂，有一隻好个新年頭，過忒年正會有好个頭彩。

僂兜係一隻敬天念祖个民族。今晡日，有好食好著，係上天个庇佑，祖先个福蔭；到過年過節，斯愛 剷雞掙鴨，敬神明，拜祖先；尤其係過年，有盡多規矩，表示對神明、祖先个尊敬，做毋得濫糝冒犯。

客人過年，祖先傳下來當多風俗、老古人言，總係想愛求一隻吉利。對年二十五入年駕開始，斯算過年；開始辦年貨，炊粄仔。一入年駕斯愛先看一隻好日仔來炊甜粄，炊甜粄係一件大事；甜粄係炊來順利，炊來靚，來年斯萬事順利；較講究个人家，炊甜粄愛選吉日良辰；因為炊甜粄愛炊歸日，一下無注意斯會炊毋熟。記得頭過，阿姆炊甜粄，從頭到尾斯當緊張，逐項東西朝晨頭打早斯愛準備齊齊；緊吩咐細人仔毋好濫糝講

話，最好莫落灶下去；有身个婦人家絕對做毋得行兼；僂還看著阿姆在灶頭面放著茅茅草摻一撮米；對打早開始炊，大約愛到半下晝過正炊得好；阿姆歸日仔在灶下掌等，鑊嫲下个火愛保持一定个燒度，鑊底水愛時時看等，毋罉斯跔等愛添愛加。甜粄炊好，愛到年三十拜阿公婆正開床，切一角仔來砵神桌。

甜粄炊好，接等炊鹹粄、菜頭粄、發粄，還愛做菜包，有兜人家還愛打紅粄。

到年三十以前，愛做个事情還盡多。上早，愛礮穀、打米，準備過年个米糧；下後，愛揀穀到精米所去精變白米；愛準備牛草、豬菜，過年該日做毋得做事，逐項事情斯愛先做好勢來。

大拚掃也係過年个大事情，過年該日做毋得掃地泥，財氣會掃忒，所以，一入年駕，大人斯開始吩咐，哪位愛先拚，哪位愛拚較工夫兜仔；逐年，僂還愛負責清香爐，香爐做毋得儘採徙位，愛到年三十正做得搬下來清清啊。先準備一張較大張个紙，放地泥項，香爐搬下來，摻肚項个香灰倒在紙面項，香爐用水洗淨來，香灰用篩仔篩過，較淨个香灰倒轉香爐肚去，裝八分忿，再過摻神桌抹淨來，墊香爐个壽金換過新个，清爐个工作斯做好咧。再過來係門窗戶扇，過時个門對仔、門紅、門符這兜，全部愛清淨來，換過新个。

最慢年二十九斯愛剷「頭牲」，過年愛用當多牲儀，拜天公、拜阿公婆、拜伯公、拜城隍爺，全部愛雞鴨湊牲，長透愛歸晝邊正搥得好。

99 年臺灣客家語朗讀比賽(海陸腔)國中學生組 編號 7 號

【過年】(龔萬灶原作／謝杰雄修改)

年三十，讀書人開始寫春聯，廳下門貼一對摺自家堂號相關个吉祥話，無斯寫兜迎春納吉个好話；耕田人有畜頭牲，牛欄門貼一句：「水草長春」，豬欄下貼一句：「大武興旺」，礮間下貼一句：「川流不息」，雞埕門貼一句：「六畜興旺」，穀倉門貼一句：「積穀盈倉」，米缸項貼一隻「滿」字，廳下門扇一片貼：「天寶」，一片貼：「物華」；門楣貼「五福」門紅，廳堂門貼五張，間門貼一張，神牌面頂貼五張；各間間門个兩片門企仔項貼「門符」；大門項愛插一支桃桫。

年三十打早，家家戶戶斯愛敬天公，尤其耕種人，看天絡食，敬天公表示對答謝上天一年來个庇佑，也希望過忒年本本有好个收成。客家人一向務農為生，過年敬天公係當重要个事情。敬天公，大體在子、丑、寅三隻時辰，所以，逐年二十九暗晡，到半夜仔，紙炮仔砰天砰地，過年个味緒斯當重咧。敬天公个頭暗晡愛食一餐齋，選吉時在天墀坪擺香案，當天祭拜，神桌分上、下界，上界祭品用齋果，五燥、五溼、金蓮座、金靠、天金、壽金、長錢、香燈茶酒、甜版、丁仔版這兜；下界祭品用葷腥，香燈茶酒果品，五牲抑三牲，紅版，壽金。上界神桌用一張八仙桌，四隻腳用兩張長凳仔墊高起來，後背連等放加一張八仙桌，做下界。上界該張桌愛圍桌圍仔，點蠟燭。上、下界各一付香爐、茶杯仔、酒杯仔。壽金摺金靠，用箬箕裝等，放在上界桌下長凳項，金蓮座放在香爐兩片，長錢兩付吊在上界个兩片桌角。點香禮拜該時節，愛全家到齊，由戶主帶頭，一屋家人全部企在戶主後背跔拜，祝告天公，祈求風調雨順，保佑一家平安。湔酒過三擺，斯愛燒金紙，先燒天金、壽金、金蓮座，再過摺金靠倒落去，火盡猛个時節，摺長錢用

竹篙撐等，放落去燒，灰體順等火尾沖上天頂，直達天庭。金體言過，摺供奉个酒淋落去，斯做得打紙炮仔咧！紙炮仔在夜空中，火星仔滿天四散，象徵明年金光燦爛，順利如意。其實，敬天公係中國人感謝上天个儀式摺心意，係當純厚个風俗，世代相傳，透過這種儀式，分後代子孫知得，人在世間求得生存並毋係當容易个，愛時時存有感恩个心情，感謝上天，感謝廣大對僇有幫助个人群。

三十日愛拜个神明，除忒拜城隍爺，定著愛拜伯公。記得還細時節，阿姆會渡涯去屋背伯公廟拜伯公，伯公廟用石枋框起來，矮矮細細隻仔，後背一頭大榕樹，阿姆講，該係伯公樹，定著毋好跋上去，係跋上樹頂，該暗晡斯會拉尿。阿姆拜好伯公，轉屋下摺該牲儀拿到眠床前，擺在凳頭項，點香拜床公婆，乜有燒金，阿姆講，拜床公婆，暗晡頭細人仔較好睡，較毋會著驚。

年三十暗晡，出外做頭路个子孫，全部斯愛轉屋下團圓，共下食團圓飯，平常較少食个肉氣，在這餐做得盡食。食飽夜，細人仔坐等，嘴勺勺仔，等大人分砵年錢。理家个戶長，愛對這一年來，屋下人辛苦工作，做一隻獎勵，越辛苦越煞猛个分越多砵年錢。細人仔除忒買新衫、新鞋乜有分砵年錢。逐擺，阿姆看著細人仔拿著恁多「紙票」，斯會緊吩咐，毋好亂使，愛留來註冊、買鉛筆摺字簿仔。

99 年臺灣客家語朗讀比賽(海陸腔)國中學生組 編號 8 號

【過年】(龔萬灶原作／謝杰雄修改)

砵年錢分過後，阿姆會摺大家講：「韶早愛用个東西，暗晡夜，全部愛先拿出來；年初一做毋得開箱櫃、打拖箱、開米缸；煮飯个人愛記得；韶早歸日食个飯，米愛先量便，飯先煮好來，年初一做毋得煮飯，炊飯斯做得；韶早愛著个衫褲，等下斯先拿出來。」佢問阿姆：「做麼个過年毋好打拖箱？」阿姆講：「過年該日，愛摺財神爺留在偲俚个屋下，過忒年，偲屋下正會大賺錢；你係打拖箱、打米缸，財氣斯會走忒。」阿爸乜摺佢兜講：「三十暗晡，毋好有狗吠，過忒年正較無賊仔。」佢想，係毋係年三十暗晡，大家在屋下過年，外背無人行路，賊仔乜轉屋下過年，連狗仔也放寮咧。

客人在年初一朝晨打早，愛拜阿公婆，請祖公祖婆共下來過年，神桌項愛擺盡多糖仔、糕仔、柑仔、黃梨、甜粿，安到「砵神桌」。年三十下晝也有拜一到阿公婆，安到「送舊年」，年初一朝晨再過拜，安到「迎新年」。

阿公婆拜好，差毋多斯天光咧，灶下開始準備食朝。客人初一朝晨食一餐齋，愛煮芹菜，歸家人食咧，勤勤儉儉；食豆腐，全家萬富。食晝該餐，愛食蔥仔，正會聰明伶俐，愛食蒜仔，正會較識算，愛食韭菜，正會長長久久。食飽朝，開大門，阿爸會先吩咐，出行愛對哪隻方位正係大吉大利。

大年初一，大家見面斯歡歡喜喜，做毋得罵人，做毋得講了詔話，大人乜做毋得罵細人仔；做毋得睡眠床，會崩田坎；做毋得掃地泥、洗衫，財氣會掃忒、洗忒。朝晨頭，到附近寺廟、伯公下燒香，請神明庇佑，帶來一年好運。

年初二，心白轉外家；嫁出去个妹仔併婿郎也會轉來，外

孫轉來向姐公姐婆拜年，姐公姐婆分紅包，分孫仔、孫女乖乖會大。這日毋好講毋好个話，做得掃地泥，旨好抔垃圾，先掃到門角項去。

年初三，係送垃圾个日仔，打早斯愛踴起來掃地泥，逐間斯愛掃，對裡背掃往出，抔歸堆；門企仔貼个門符、大門項个桃袴，通棚擘忒，摺垃圾收共下，用舊畚箕裝等，併一支舊掃把，送出門外田塍、圳溝脣、河壩脣，先點香、燒金、打紙炮仔，再過摺垃圾連畚箕、掃把共下放火燒，安到「送窮鬼」。

年初五，出年駕，朝晨踴起，點香、燒金，砵神桌个祭品，全部愛收起來。大部分人斯在這日開工開市，邁向新个一年。